



NV11-5K2C-K3AO-3UOS

1	DEVLET TÜRKİYE CUMHURİYETİ Etat Staat	2	NÜFUS İDARESİ Service de l'état civil de Standesamtsbehörde	FORMÜL B
BAYRAMPAŞA / BAYRAMPAŞA				
3	EVLENME KAYIT ÖRNEĞİ Extrait de l'acte de mariage Auszug aus dem Heiratsantrag			No: 21878063
4	EVLENME TARİHİ VE YERİ Date et lieu de mariage Tag und Ort der Eheschliessung	JO 23	MO 07	AN 2024 ESENLER
5	KOCA Mari Ehemann	6	KARI Femme Ehefrau	
7	EVLENMEDEN ÖNCEKİ SOYADI Nom avant le mariage Name vor der Eheschliessung	BARJAK	-----	
8	ADI Prénoms Vornamen	HAMAM	GULZHAR	
9	DOĞUM TARİHİ VE YERİ Date et lieu de naissance Tag und Ort der Geburt	JO 01	MO 01	AN 1994 ŞAM/SURİYE ARAP CUMHURİYETİ
		JO 02	MO 12	AN 1992 BİŞKEK/KIRGIZİSTAN
10	EVLENDİKTEN SONRAKİ SOYADI Nom après le mariage Name nach der Eheschliessung	BARJAK	BARJAK	
14	KİMLİK NO Numéro d'identification Personenkennzeichen		69496270632	
13	NUFUSTA KAYITLI OLDUĞU YER Lieu et numéro du registre de famille Ort und Nummer des Familienregisters	BAYRAMPAŞA 1886 - 0001 - 01614 - 0001		
11	İŞLEME AİT DİĞER BİLGİLER Autres énonciations de l'acte Andere Angaben aus dem Eintrag			
12	VERİLİŞ TARİHİ Date de délivrance Tag der Ausstellung	JO 26	MO 09	AN 2024

Bu belgenin doğruluğu <https://www.turkiye.gov.tr/belge-dogrulama> adresinden veya mobil cihazınıza yükleyebileceğiniz e-Devlet Kapısı'na ait **Barkodlu Belge Doğrulama** uygulaması vasıtası ile yandaki karekod okutularak kontrol edilebilir.



SYMBOLES/ZEICHEN/SYMBOLS/SÍMBOLOS/ΣΥΜΒΟΛΑ/SIMBOLI/SYMBOLEN/SÍMBOLOS/İŞARETLER/SIMBOLI

-Jo : Jour / Tag/ Day / Día / Ἡμέρα / Giorno / Dag / Dia / Gün / Dan

-Mo: Mois / Monat / Month / Mes / Μήν / Mese / Maand / Mês / Ay / Mesec

-An: Année / Jahr / Year / Año / Έτος / Anno / Jaar / Ano / Yıl / Godina

-M : Masculin/ Männlich / Masculine / Masculino / Άρρεν / Maschile / Mannelijk / Masculino / Erkek / Muški

-F: Féminin / Weiblich / Feminine / Femenino / Θήλυ / Femminile / Vrouwelijk / Feminino / Kadın / Ženski

-Mar: Mariage / Eheschließung / Marriage / Matrimonio / Γάμος / Matrimonio / Huwelijk / Casamento / Evlenme / Zaključenje braka

-Sc: Séparation de corps / Trennung von Tisch und Bett / Legal separation / Separación de cuerpos / Χωρισμός από τραπέζης και κοίτης / Separazione personale / Scheiding van tafel en bed / Separação de pessoas e bens / Ayrılık / Fizička rastava

-Div: Divorce / Scheidung / Divorce / Divorcio / Διαζύγιον / Divorzio / Echtscheiding / Divórcio / Boşanma / Razvod

-A :Annulation / Nichtigerklärung / Annulment / Anulación / Ακύρωση / Annullamento / Nietigverklaring / Anulação / Íptal / Poništenje

-Dm: Décès du mari / Tod des Ehemannes / Death of the husband / Defunción del marido / Θάνατος του συζύγου / Morte del marito / Overlijden van de man / Obito do marido / Kocanın ölümü / Smrt muža

-Df: Décès de la femme / Tod der Ehefrau / Death of the wife / Defunción de la mujer / Θάνατος της συζύγου / Morte della moglie / Overlijden van de vrouw / Obito da mulher / Karının ölümü / Smrt žene

*Il a été ajouté par la décision du 10.9.1987 de l'Assemblée Générale de CIEC a Lisbonne

EXTRAIT DELIVRE EN APPLICATION DE LA CONVENTION SIGNED A VIENNE LE 8 SEPTEMBRE 1976*
 AUSZUG AUSGESTELLT GEMÄSS DEM ÜBEREINKOMMEN VON WIEN VOM 8 SEPTEMBER 1976
 EXTRACT ISSUED IN PURSUANCE OF THE CONVENTION SIGNED AT VIENNA ON SEPTEMBER 8, 1976
 CERTIFICACION EXPEDIDA EN APLICACION DEL CONVENIO FIRMADO EN VIENA EL 8 DE SEPTIEMBRE DE 1976
 ΑΠΟΣΠΑΣΜΑ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΟΝ ΚΑΤ ΕΦΑΡΜΟΓΗΝ ΤΗΣ ΕΓΜΒΑΣΕΩΣ ΤΗΣ ΒΙΕΝΝΗΣ ΤΗΣ 8 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1976
 ESTRATTO RILASCIATO IN APPLICAZIONE DELLA CONVENZIONE FIRMATA A VIENNA IL 8 SETTEMBRE 1976
 UITTREKSEL AFGEGEVEN INGEVOLGE DE OVEREENKOMST ONDERTEKEND TE WENEN OP 8 SEPTEMBER 1976
 CERTIDAO EMITIDA AO ABRIGO DA CONVENÇÃO ASSINADA EM VIENA AOS 8 DE SETEMBRO DE 1976
 VÍYANA'DA 8 EYLÜL 1976 TARİHİNDE İMZALANAN SÖZLEŞME UYARINCA VERİLEN ÖRNEK
 IZVOD IZDAT NA OSNOVU PRIMENE KONVENCIJE POTPISANE U BECU 8 SEPTEMBRA 1976

1	Staat/Country/Estado/Κράτος/Stato/Staat/Estado/Devlet/Drzava
2	Standesamtsbehörde/Civil registry office of/Registro civil de/Ληξιαρχική αρχή του/Servizio dello stato civile/Dienst van de burgerlijke stand van/Serviços do registo civil de/Nüfus idaresi/Maticna sluzba
3	Auszug aus dem Heiratsantrag Nr./Extract from marriage registration no./Excerpto del acta de matrimonio Num./Απόσπασμα ληξιαρχικής πράξης γάμου αριθ./Estratto dell'atto di matrimonio n./Uittreksel uit de huwelijksakte nr./Certidao do assento de casamento no/Evlenme kayıt örneği No/Ízvod iz matične knjige vjencanih br.
4	Tag und Ort der Eheschliessung/Date and place of marriage/Fecha y lugar de matrimonio/Χρονολοία και τόπος τελέσεως του γάμου/Data e luogo del matrimonio/ Datum en plaats van huwelijk/Data e lugar do casamento/Evlenme tarihi ve yeri/Datum i mesto zakljucenja
5	Ehemann/Husband/Marido/Σύζυγος/Marito/Man/Marido/Koca/Muz
6	Ehefrau/Wife/Mujer/Γυνή/Moglie/Vrouw/Muher/Karı/Zena
7	Name vor der Eheschliessung/Name before the marriage/Apellidos antes del matrimonio/Επώνυμον/πρό του γάμου/Cognome prima del matrimonio/Naam voor het huwelijk/Apelidos antes do casamento/Evlenmeden önceki soyadı/Prezime pre zakljucenja braka
8	Vornamen/Forenames/Nombre propio/Όνόματα/Prenomi/Voornamen/Nome proprio/Adı/İme
9	Tag und Ort der Geburt/Date and place of birth/Fecha y lugar de nacimiento/Χρονολογία και τόπος τελέσεως του/Data e luogo di nascita/ Datum en plaats van huwelijk/Data e lugar do casamento/Doğum tarihi ve yeri/Datum i mesto zakljucenja
10	Name nach der Eheschliessung/Name following marriage/Apellidos después del matrimonio/Επώνυμον μετά τον γάμον/Cognome dopo il matrimonio/Naam na het huwelijk/Apelidos depois do casamento/Evlenidikten sonraki soyadı/Prezime poste zakljucenja braka
11	Andere Angaben aus dem Eintrag/Other particulars of the registration/Otros datos del acta/Ετεροι έγγραφαί της πράξεως/Altre enunciazioni dell'atto/Andere vermeldingen van de akte/Outros elementos do assento/İşleme ait diğer bilgiler/Drugi podaci iz izvoda
12	Tag der Ausstellung, Unterschrift, Siegel/Date of issue, signature, seal/Fecha de expedición, firma, sello/Χρονολογία έκδόσεως, υπογραφή, σφραγίς/Data di rilascio, firma, bollo/Datum van afgifte, handtekening, zegel/Data de emissão, assinatura, selo/Veriliş tarihi, imza, mühür/Datum izdavanja, potpis, pecat
13	Ort und Nummer des Familienregisters/Location and number of the family register/Lugar y número del registro de familia/Τόπος και αριθμός του οικογενειακού μητρώου/Luogo e numero del registro di famiglia/Plaats en nummer van het familieregister/Lugar e numero do registro de familia/Nüfusta kayıtlı olduğu yer/Mesto i broj upisa u matične knjige
14	Personenkennzeichen/Identification number/Numero de identificación/Προσδιοριστικός αριθμός του ατόμου/Numero di identificazione/Identificatienummer/Numero de identificação/Kimlik No/Broj lične karte

***Bu sözleşmenin 3,4,5 ve 7'nci maddelerine göre:**

- Kayıtlar Latin kitap harfleri ile yazılır; bu kayıtlar ayrıca, dayandıkları belgenin düzenlenmesinde kullanılan dilin harfleri ile de yazılabilir.
- Tarihler, sırasıyla gün, ay ve yılı gösteren rakamlarla yazılır. Gün ve ay iki rakamla, yıl dört rakamla gösterilir. Ayın ilk dokuz günü ve yılın ilk dokuz ayı 01'den 09'a kadar olan rakamlarla gösterilir.
- Her yer isminin yanına, eğer bu yer örneği veren devletin ülkesinde değil ise, bu yerin bağlı olduğu devletin adı da yazılır.
- Mar, Sc, Div, A, D, Dm, Df işaretlerini, olay tarihi ve yeri izler ayrıca, Mar işaretinden sonra eşin soyadı ve adı yazılır.
- Belgedeki açıklamalar, bir haneyi veya bu hanenin bir kısmını doldurmaya imkan vermediği takdirde, boş kalan kısım çizgilerle kullanılmaz hale getirilir.
- Diğer hane veya işaretlerin eklenmesi, önceden Milletlerarası Ahvali Şahsiye Komisyonunun onayına sunulur.